

15-2009-3380

## Landrapport Somalia

### Identitet



Karta från Perry Castañeda Map Collection

2009-06-15  
Upprättad i enlighet med EU COI-guidelines

**Innehåll**

Om rapporten.....	3
1. Inledning .....	4
2. Identitetshandlingar och annan dokumentation.....	4
2.1. Pass.....	5
2.2. ID-kort.....	8
2.3. Födelsebevis .....	9
2.4. Äktenskapsbevis.....	10
2.5. Dödsattest .....	11
2.6. Körkort .....	11
3. Folkbokföring.....	12
4. Källor .....	14

## **Om rapporten**

Denna sammanställning av information är framtagen av Migrationsverkets landinformationsenhet. Sammanställningen gör inte anspråk på att vara uttömmande och bör inte tillmätas exklusivt bevisvärde i samband med avgörandet av ett enskilt ärende.

Informationen återspeglar inte nödvändigtvis Migrationsverkets officiella ståndpunkt i en viss fråga och det finns ingen avsikt att genom sammanställningen göra politiska ställningstaganden.

## 1. Inledning

Somalia saknar en fungerande centralregering och det finns inga centrala register över medborgarna i landet. Alla arkiv och regeringskontor förstördes under inbördeskriget och därmed finns inga signerade eller stämplade originalhandlingar att jämföra med.<sup>1</sup>

De dokument som utfärdas i Somalia kan i allmänhet anses ha liten auktoritet därför att det saknas myndighetsstruktur i landet.<sup>2</sup> Landinfo, Norges myndighet för insamlande av landinformation, skriver att tillförlitligheten till originaldokument som utfärdats innan 1991, i vissa fall och efter noggrann kontroll, kan fastställas.<sup>3</sup>

Somaliland utropade sig självständigt i maj 1991 men erkänns inte av något land i världen. Dokument som är utfärdade i Somaliland anses även de ha liten trovärdighet. Detta beror på brist på rutiner för registreringar, korruption samt att man ofta använder sig av handlingar vars äkthet inte går att kontrollera.<sup>4</sup>

## 2. Identitetshandlingar och annan dokumentation

1972 ersatte det somaliska språket italienskan som lingua franca (ett hjälpspråk som används mellan människor med olika språk). Innan dess var de flesta dokument som utfärdades skrivna på italienska. Myndigheterna fortsatte ändå att utfärda dokument på italienska till dess att lagret tog slut, vilket skedde 1975.<sup>5</sup> I norra Somalia (nuvarande Somaliland) utfärdades dokument på engelska fram till 1973.<sup>6</sup>

Somalier använder sig av förnamn. Etniska somalier har inget familjenamn i västerländsk mening utan ett barn namnges efter sin far, farfar, farfarsfar. Ett exempel : Mohamed Moukthar (namn på fader) Ahmad (namn på farfar) Aden (namn på farfars far). På så sätt kan man tydligt identifiera sin familje- och klan tillhörighet. En mor kan även ge sitt barn ett epitett : Mohamed-Ghani (Mohamed den rike), Ali-Baché (Ali kungen) eller Barni-Hodan (Barni den lycklige/tursamme).<sup>7</sup> Vidare finns inga fastställda regler

<sup>1</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 7 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>2</sup> UD, Sveriges ambassad i Nairobi (2006-07-20) *Vigselbevis i familjeåterföreningsärenden [Kenya och Somalia]* Lifos 15171

<sup>3</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 7 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>4</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 10 ff  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>5</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (1998-06-01) *Somalia: Period when Somalia stopped issuing driving licences in the Italian language*  
<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6ac5b4a>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>6</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (1994-10-01) *Somalia: Information on the procedure for the issuing of identity cards*.  
<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6ac447>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>7</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (1991-04-01) *Somalia. Information on the naming of children*.  
<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6ac0848>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

vad gäller stavning och många somalier stavar därmed sitt namn inkonsekvent. Vid registrering av somaliska namn bör följande gälla:

- man tar bort C, exempelvis bör Cali ersättas med Ali
- alla förekommande X bör ersättas med H.<sup>8</sup>

Många somalier är analfabeter och man är inte lika noggrann med formaliter, varken vad gäller namn eller ålder. Få somalier vet exakt hur gamla de är. Både den gregorianska kalendern och den islamiska kalendern används. Den gregorianska används i städerna och den islamiska på landsbygden. Även detta kan skapa förvirring när det gäller att fastställa en persons ålder.<sup>9</sup>

## 2.1. Pass

### Pass utfärdade före 1991

Före 1991 utfärdades tre typer av somaliska pass : röda diplomatpass, rosa resepass (till regeringsanställda), och blåa hemlandpass. Passen hade en giltighetstid på tre år och de var tryckta på somaliska, arabiska och engelska. När passen skulle förnyas infogades nya sidor i passet.<sup>10</sup>

UNHCR/ACCORD uppger år 2001 att det enda nationella pass som används i Somalia är det gröna passet som introducerades innan staten kollapsade.<sup>11</sup> I Keesing's Document Checker finns exempel på både blått och grönt hemlandspass. Under rubriken "Description of holder" i det blåa hemlandspasset finns följande personuppgifter:

- Yrke
- Namn på fader och namn på moder
- Födelseort och födelsedatum
- Bostadsort och distrikt
- Längd och kroppstyp
- Ögonfärg och hudfärg
- Signifikanta kännetecken<sup>12</sup>

Man var tvungen att vara 15 år för att få ett pass utfärdat. Uppgifter från somaliska ambassaden i Washington D.C. 1990 gör gällande att alla somaliska medborgare hade rätt att få ett pass utfärdat. Barn upp till 14 år kunde inkluderas i en förälders pass.<sup>13</sup>

I vissa fall kan Migrationsverket godta somaliska hemlandspass som utfärdats innan januari 1991 för att styrka identiteten. Det ska i så fall inte

<sup>8</sup> Migrationsverket (2004-01-16) *Stavning av somaliska namn*. Lifos 10452 handläggningsstöd.

<sup>9</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 8 f

[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>10</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (1990-08-01) *Somalia: Information regarding the types of passports issued by the Somali Government*.

<http://www.unhcr.org/refworld/country..IRBC..SOM..3ae6aada47.0.html>

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>11</sup> UNHCR/ACCORD (2001-06-11) *Somalia Country Report. UNHCR/ACCORD: 7th European Country of Origin Information Seminar. Berlin, 11 - 12 June 2001 - Final report*. 146 f. Lifos 7459

<sup>12</sup> Keesing Reference Systems. *Document Checker*

<sup>13</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (1990-08-01) *Somalia: Information whether a Somali citizen under the age of 30 can obtain a passport? If so, at what age?*

<http://www.unhcr.org/refworld/country..IRBC..SOM..3ae6ab8b58.0.html>

(Informationen hämtad 2009-06-05)

finnas tveksamheter om passets äkthet och det ska framgå att passet utfärdats på ett behörigt sätt.<sup>14</sup>

1991 slutade de somaliska myndigheterna att utfärda pass. Immigration and Refugee Board of Canada (IRB) uppger att många källor uttrycker oro över de somaliska passens äkthet och tillförlitlighet.<sup>15</sup> Somaliska ambassader uppges ha sålt pass till somalier bosatta i utlandet både under och efter nittiotalet.<sup>16</sup> De gamla somaliska passen anses vara bland de mest förfalskade i världen och Just Solutions Ltd. (ett företag som producerar e-pass och identitetskort åt regeringar) hävdar att icke-officiella somaliska pass med lätthet kan köpas på varenda bakgata i större städer som Mogadishu till ett pris av 100 USD.<sup>17</sup>

## De nya elektroniska passen

I ett pressmeddelande från den 8 februari 2007 informerar Just Solutions Ltd. att de första elektroniska passen och elektroniska identitetskorten presenterats på den somaliska ambassaden i Nairobi, Kenya.<sup>18</sup> Det gamla somaliska passet upphörde att gälla den 30 juli 2007.<sup>19</sup>

Det nya passet är försett med ett datachip som lagrar innehavarens foto och fingeravtryck (s.k. biometridata). Passet är utformat i enlighet med en internationell standard fastställd av International Civil Aviation Organisation (ICAO). Chefen för somaliska "Immigration Department" uppgav 2007 att priset för passet var 100 USD i Somalia och 150 USD utanför Somalia.<sup>20</sup> I oktober 2008 meddelade den somaliska övergångsregeringen Transitional Federal Government (TFG) att priset för det nya passet sänkts, från 150 USD i utlandet till 100 USD. I Somalia blir priset 80 USD istället för 100 USD. Priset för äldre är 50 USD och ungdomar under 18 år betalar 40 USD.<sup>21</sup>

Just Solutions Ltd. uppgav i oktober 2008 att de elektroniska passen och identitetskorten kommer att utfärdas på fem inskrivnings- och

<sup>14</sup> Migrationsverket (2004-02-24) *Landöversikt Somalia. Medborgarskap*. Lifos 10761

<sup>15</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (2007-05-07) *Somalia: Passports and other documentation that could assist with identification*  
[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451197](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451197)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>16</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 10 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>17</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (2008-04-16) *Somalia: Information on the types of identity documents which have been issued in Mogadishu within the past two years, including the authority responsible for their issuance, and any significant physical and security features; availability of fraudulent documents*.  
[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>18</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (2008-04-16) *Somalia: Information on the types of identity documents which have been issued in Mogadishu within the past two years, including the authority responsible for their issuance, and any significant physical and security features; availability of fraudulent documents*.  
[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>19</sup> UD, Sveriges ambassad i Nairobi (2007-02-19) *Specimen av somaliska pass*. Lifos 16515  
handläggningsstöd

<sup>20</sup> Home Office UK Border Agency (2009-02-24) *Country of Origin Information Report Somalia*. 130 ff  
<http://www.unhcr.org/refworld/pdfid/49a6531c2.pdf>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>21</sup> Home Office UK Border Agency (2009-02-24) *Country of Origin Information Report Somalia*. 151 ff  
<http://www.unhcr.org/refworld/pdfid/49a6531c2.pdf>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

utfärdandecentrum i Mogadishu, Garowe, Baidoa, Bosaso och Galkaio. Vidare meddelades att inskrivnings- och utfärdandecentrum även kommer att finnas på de somaliska ambassaderna i Nairobi (Kenya), Dubai (Förenade Arabemiraten) och framledes även i Jeddah (Saudiarabien).<sup>22</sup>

De nya somaliska elektroniska passen finns i fyra varianter :

- Resedokumentet är ljusblått och giltighetstiden är tre år. Resedokumentet utfärdades första gången den 21 januari 2007.
- Servicepasset är brunt och har en giltighetstid på tre år. Passet utfärdades första gången den 21 januari 2007.
- Diplomasset är rött och är giltigt i fem år. Passet utfärdades första gången den 21 januari 2007.
- Det nationella passet är mörkblått. Giltighetstiden är tre år och det kan inte förnyas. Passet utfärdades första gången den 21 Januari 2007.<sup>23</sup> (I Utrikesdepartementets dokument *Specimen av somaliska pass* uppges 1 februari 2007)

I det nationella passet, liksom i resedokumentet, servicepasset och diplomatasset, finns bl.a. följande uppgifter:

- Innehavarens namn
- Moders namn
- Nationalitet
- Födelsedatum
- Kön
- Utfärdandedatum/utgångsdatum
- Yrke
- Var passet är utfärdat
- Födelseort
- Utfärdande myndighet<sup>24</sup>

Migrationsverket anser att somaliska pass utfärdade efter januari 1991 inte uppfyller säkerhetskraven. Detta beror framför allt på att det sedan januari 1991 saknas behöriga myndigheter som kan utfärda legala dokument. Det är också känt att det förekommer en omfattande handel med pass och andra typer av dokument. Andra identitetshandlingar utfärdade i Somalia uppfyller inte heller Migrationsverkets säkerhetskrav.<sup>25</sup> Enligt Landinfo godkänner inte Norge och övriga Schengenländer, Canada och USA de somaliska elektroniska passen. Detta beror inte på kvalitetsbrist på passen utan p.g.a. att det inte finns någon behörig myndighet som utfärdar dokument i landet. Kenya, Etiopien och Förenade Arabemiraten godkänner passen som resehandling.<sup>26</sup>

<sup>22</sup> IRB, Immigration and Refugee Board of Canada (2008-04-16) *Somalia: Information on the types of identity documents which have been issued in Mogadishu within the past two years, including the authority responsible for their issuance, and any significant physical and security features; availability of fraudulent documents.*

[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>23</sup> Keesing Reference Systems. *Document Checker*

<sup>24</sup> UD, Sveriges ambassad i Nairobi (2007-02-19) *Specimen av somaliska pass*. Lifos 16515 handläggningsstöd

<sup>25</sup> Migrationsverket. *Svenskt medborgarskap för somaliska medborgare.*

[http://www.migrationsverket.se/index.jsp?swedish/medborg/id\\_sn.jsp](http://www.migrationsverket.se/index.jsp?swedish/medborg/id_sn.jsp) och Statens invandrarverk (1997-09-26) *Statens invandrarverks föreskrift om giltigheten av somaliska pass*, SIVFS 1997:14

<sup>26</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 10 f

Den 19 september 2000 började Somalilands regering att utfärda pass. Passet är inte godkänt av något land i världen men Etiopien och Djibouti godtar det som en resehandling.<sup>27</sup> Uppgifter från IRB Canada 2004 understryker att passen inte är utfärdade av en internationellt erkänd regering och att de inte går att verifiera.<sup>28</sup> Bild på passet finns tillgänglig på hemsidan för Somaliland.org:  
<http://www.somaliland.org/2007/11/26/xukuumadda-somaliland-oo-war-ka-soo-saartay-baasaboorka-cusub-ee-dowladda-somalia/>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

## 2.2. ID-kort

Under Siad Barres regim var det inte obligatoriskt att ha ett identitetskort och de flesta somalier ägde heller inget. De enda som var tvungna att bära identitetskort var anställda inom polisen, militären och regeringen. För att ansöka om ett pass, ett bankkonto eller söka till en skola behövde man emellertid visa upp ett identitetskort. Varje kommun kunde utfärda identitetskort på begäran och då var man tvungen att uppvisa ett födelsebevis. Hade man inget födelsebevis kunde kommunen ordna ett familjenummer som sedan angavs på identitetskortet. Innan 1973 var texten på identitetskorten och födelsebevisen på italienska i södra Somalia och på engelska i norra delen av landet. Efter 1973 utfärdades identitetskorten på somaliska.<sup>29</sup>

TFG började utfärda elektroniska identitetskort i samband med utfärdande av de nya elektroniska passen.<sup>30</sup>

De elektroniska identitetskorten utfärdades första gången den 28 december 2006 och innehåller liksom de elektroniska passen trådlös chipteknologi med biometriska uppgifter. Identitetskortet innehåller följande uppgifter:

- Namn
- Kön
- Födelsedatum
- Födelseort
- Utfärdandedatum

Giltighetstid är inte angivet.<sup>31</sup>

Det är inte möjligt att få ett identitetskort utfärdat separat, det utfärdas endast i samband med att ett pass utfärdas. Edison DISCS anger att de

---

[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>27</sup> Lacey, Mark (2006-06-05) "You say it's Somalia, they say it's not." *New York Times*

[http://www.nytimes.com/2006/06/05/world/africa/05iht-somali.1889321.html?\\_r=1&pagewanted=1](http://www.nytimes.com/2006/06/05/world/africa/05iht-somali.1889321.html?_r=1&pagewanted=1)  
(Informationen hämtad 2009-06-05) samt BBC Monitoring Service (2000-09-20). *Somaliland to issue passport from 19<sup>th</sup> September* (Factiva)

<sup>28</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (2004-07-29) *Somalia: Identity documents and travel documents (January 2000 - June 2004)*

[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=442340](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=442340)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>29</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (1994-10-01) *Somalia: Information on the procedure for the issuing of identity cards.*

<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6acb447>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>30</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (2008-04-16) *Somalia: Information on the types of identity documents which have been issued in Mogadishu within the past two years, including the authority responsible for their issuance, and any significant physical and security features; availability of fraudulent documents.*

[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>31</sup> Keesing Reference Systems. *Document Checker*



elektroniska identitetskorten utfärdats sedan februari 2007 (jämför med Keesing Document Checker som uppger 28 december 2006). Vid utfärdandet ska ett födelsebevis uppvisas och ett vittne, eller en äldre från klanen, ska vara närvarande. I Nairobi måste man inställa sig personligen vid ansökan. För övriga orter där identitetskortet utfärdas finns inga uppgifter vad gäller detta. Edison DISCS uppger att minimiålder för utfärdande av identitetskort troligtvis är 16 år. Identitetskorten hämtas ut och skrivs under av den sökande. Ett identitetskort kostar 20 USD.<sup>32</sup>

UNHCR/ACCORD uppger i en rapport från 2001 att en typ av identitetskort utfärdas i Somaliland men det finns inget tvång på att inneha ett.<sup>33</sup> I oktober 2008 började identitetskort och röstkort att utfärdas i samband med registrering av väljare (se kapitel 3. Folkbokföring).

### 2.3. Födelsebevis

Det finns inget centralt födelseregister i Somalia. Födslar registreras varken i Puntland eller i södra och centrala Somalia.<sup>34</sup> Födelsebevis och dödsattester utfärdas inte av TFG i Mogadishu. I normala fall vore det Mogadishu Municipal Council som skulle utfärda dessa typer av dokument.<sup>35</sup>

De flesta födslar sker i hemmet (88.2 procent).<sup>36</sup> Vissa intyg utfärdas när födsel sker på sjukhus men det är svårt att verifiera dessa intyg. Innan 1991 var det huvudsakligen födslar på sjukhus som registrerades.<sup>37</sup> På de födelsebevis som utfärdades i städerna innan 1991 fanns inte klan/underklan registrerat.<sup>38</sup>

Under Barre-regimen var man tvungen att uppvisa ett födelsebevis för att erhålla ett identitetskort.<sup>39</sup> (Se kapitel 2.2. ID-kort)

På tidigt 70-tal var födelsebevisen utfärdade på engelska eller italienska. I mitten av 70-talet, då somaliska började användas inom all officiell korrespondens och dokumentation, och fram till 1991 var födelsebevisen

---

<sup>32</sup> Edison DISCS

<sup>33</sup> UNHCR/ACCORD (2001-06-11) Somalia Country Report. UNHCR/ACCORD: 7th European Country of Origin Information Seminar. Berlin, 11 - 12 June 2001 - Final report. 146 f. Lifos 7459

<sup>34</sup> U.S. Department of State (2009-02-25) 2008 Human Rights Reports: Somalia  
<http://www.state.gov/g/drl/rls/hrrpt/2008/af/119024.htm>.

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>35</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (2008-04-16) *Somalia: Information on the types of identity documents which have been issued in Mogadishu within the past two years, including the authority responsible for their issuance, and any significant physical and security features; availability of fraudulent documents.*

[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>36</sup> Home Office UK Border Agency (2008-10-03) *Country of Origin Information Report Somalia.*  
<http://www.unhcr.org/refworld/pdfid/48eb15812.pdf>.

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>37</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan.* 8 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>38</sup> United States Bureau of Citizenship and Immigration Services (2000-05-09) *Somalia: Birth Certificates*

<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6a6a218>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>39</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (1994-10-01) *Somalia: Information on the procedure for the issuing of identity cards.*

<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6acb447>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

utfärdade på somaliska. Endast ett fåtal utvalda fick sina födelsebevis utfärdade på engelska eller italienska.<sup>40</sup>

Inte heller i Somaliland finns det ett fungerande centralt system för registrering av födslar. Förlossningar som sker på sjukhus och i hemmet registreras. I praktiken är det dock många födslar som inte registreras p.g.a. myndigheternas bristande kapacitet samt beroende på att många har en "nomadisk livsstil".<sup>41</sup>

Vad gäller födslar i hemmet kan en affidavit (en skriftlig sanningsförsäkran under ed) utfärdas och den kan och bör godkännas av "Ministry of Religious Affairs" i Hargeisa. Myndigheten ska också ha kunskap om vilka personer inom domstolarna som är auktoriserade att skriva under dokumenten.<sup>42</sup>

Migrationsverket godtar inte somaliska födelseattester som är utfärdade efter 1991.<sup>43</sup>

## 2.4. Äktenskapsbevis

Civila äktenskap förekommer inte i Somalia. Äktenskapet ses som en religiös akt och vigslar utförs av religiösa ledare, en schejk eller en quadi. Vigselakten genomförs i närvaro av två vittnen. Quadi registrerar namnen på de gifta i sitt register. Vill paret få ett äktenskapsbevis utfärdat gör man en ansökan till "Grand Quadi" eller "Grand Sheikh" på "Ministry of Justice and Religious Affairs". De flesta somalier bryr sig emellertid inte om att få ett äktenskapsbevis utfärdat.<sup>44</sup>

Sedan 1991 har lokala shariadomstolar till viss del haft kontroll över vilka som utför vigslar. Den lokala shariadomstolen i Mogadishu, men även andra städer, har utfärdat äktenskapsbevis efter 1991.<sup>45</sup>

De flesta ber att få ett äktenskapsbevis utfärdat vid speciella tillfällen, i samband med officiella kontakter och när det gäller uppehållstillstånd.<sup>46</sup>

Landinfo uppger att det är svårt om inte omöjligt att verifiera somaliska äktenskapsbevis utfärdade efter 1991. Dels finns inga lokala eller nationella

---

<sup>40</sup> United States Bureau of Citizenship and Immigration Services (2000-05-09) *Somalia: Birth Certificates*

<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6a6a218>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>41</sup> U.S. Department of State (2009-02-25) *2008 Human Rights Reports: Somalia*  
<http://www.state.gov/g/drl/rls/hrrpt/2008/af/119024.htm>

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>42</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 11 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>43</sup> Migrationsverket (2004-02-24) *Landöversikt Somalia. Medborgarskap*. Lifos 10761

<sup>44</sup> IRB, Immigration and Refugee Board of Canada (1990-05-01) *Somalia: Information regarding the status of marriage documentation in Somalia*.

<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6aba650>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>45</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 9 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>46</sup> UD, Sveriges ambassad i Nairobi (2006-07-20) *Vigselbevis i familjeäterföreningsärenden [Kenya och Somalia]*. Lifos 15171

register över äktenskapsbevis som utfärdats av domstolarna. Dels har shariadomstolarna inte alla kopior av utfärdade dokument.<sup>47</sup>

Civila äktenskap förekommer inte i Somaliland. Familjerätten lyder under sharialagen. Det finns sex regionala religiösa domstolar, i Borama, Hargeisa, Berbera, Burao, Erigavo och Las Anod. De religiösa domstolarna utför vigslar, utfärdar äktenskapsbevis och kan även utfärda intyg i egenskap av "Commissioner of oaths." För att domstolarna ska kunna bekräfta en vigsel måste de ha vetskap om vilka personer som har vigselkompetens i de olika regionerna. Domstolarna utfärdar även skilsmässointyg.<sup>48</sup>

Migrationsverket godtar inte somaliska äktenskapsbevis som är utfärdade efter 1991.<sup>49</sup>

## 2.5. Dödsattest

Ingen central myndighet har registrerat dödsfall i Somalia sedan 1991. Innan inbördeskriget registrerades dödsfall som inträffade på sjukhus. Idag skulle kanske sjukhus utfärda dödsattester eller ett skriftligt protokoll men det finns inget säkert sätt att säkerställa äktheten på sådana dokument.<sup>50</sup>

Dödsattester utfärdas sällan i Somaliland och då endast om dödsfallet inträffar på ett sjukhus. Sker dödsfallet i hemmet kan en affidavit utfärdas. "Ministry of Religious Affairs" i Hargeisa kan och bör verifiera dödsattester och affidaviter.<sup>51</sup>

## 2.6. Körkort

Immigration and Refugee Board of Canada uppger i en rapport från 2007 att inga körkort utfärdas i Somalia.<sup>52</sup> I en rapport från 2004 hävdar samma källa att Somaliland utfärdade körkort 2001.<sup>53</sup>

<sup>47</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 9 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>48</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 10 ff  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>49</sup> Migrationsverket (2004-02-24) *Landöversikt Somalia. Medborgarskap*. Lifos 10761

<sup>50</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 9 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>51</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 11 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>52</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (2007-05-07) *Somalia: Passports and other documentation that could assist with identification*

[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451197](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451197)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>53</sup> IRB. Immigration and Refugee Board of Canada (2004-07-29) *Somalia: Identity documents and travel documents (January 2000 - June 2004)*  
[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=442340](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=442340)

(Informationen hämtad 2009-06-05)

### 3. Folkbokföring

Idag finns ingen fungerande folkbokföring överhuvudtaget i Somalia. Den senaste folkräkningen ägde rum 1975. Under inbördeskriget blev alla arkiv och offentliga kontor förstörda och det är därmed omöjligt att jämföra olika intyg och referensdokument med originalen.<sup>54</sup>

Somaliland utropade sig självständigt 1991 men har sedan dess inte haft någon centraliserad kontroll över befolkningen.<sup>55</sup>

En registreringsprocess av väljare påbörjades i oktober 2008 inför de lokala kommunalvalen och presidentvalet vilka var planerade att äga rum under året. Registreringen fick dock avbrytas och valen flyttades fram till 2009. I januari 2009 kunde så registreringen av väljare avslutas.<sup>56</sup> Somalilands ambassad i Stockholm uppger att presidentvalet planeras äga rum den 27 september 2009.<sup>57</sup>

Valkommissionen NEC (National Electoral Commission of Somaliland) hade ansvar för att registrera väljare och även att genomföra och övervaka valet.<sup>58</sup> I samband med registreringen utfärdades både ett röstkort och ett ID-kort. Båda korten innehåller biometriska data med innehavarens serienummer, digitalt foto och fingeravtryck, signatur och personliga uppgifter såsom namn och födelsedatum. All information sparas elektroniskt hos NEC.<sup>59</sup> En utförlig beskrivning av registreringsprocessen finns på NEC:s hemsida i dokumentet *Somaliland Voter Registration* [http://www.necsomaliland.org/Somaliland\\_registration\\_concept.pdf](http://www.necsomaliland.org/Somaliland_registration_concept.pdf) (Informationen hämtad 2009-06-05)

På röstkortet finns följande uppgifter:

- Innehavarens fyra namn
- Fotografi
- Signatur eller tumavtryck
- Nummer på ID-kortet
- Registreringsnummer
- Födelseår
- Kön
- Lokal där innehavaren ska rösta<sup>60</sup>

---

<sup>54</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 7 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>55</sup> Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*. 10 f  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>56</sup> Ibrahim Hashi Jama (2009) *Somaliland Electoral Laws. Somaliland Law Series* 2009. 22 ff  
[http://www.somalilandlaw.com/Somaliland\\_Electoral\\_Laws\\_Handbook\\_2008PP.pdf](http://www.somalilandlaw.com/Somaliland_Electoral_Laws_Handbook_2008PP.pdf)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>57</sup> Somaliland Embassy. Somaliland Diplomatic Mission in Sweden (2009) *Somaliland Presidential Election Date Set*  
<http://www.somalilandembassy.se/Pressreleases19.html>  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>58</sup> National Electoral Commission of Somaliland (NEC) (2008) *About Somaliland National Electoral Committee* [http://www.necsomaliland.org/view\\_article.php?article\\_id=2](http://www.necsomaliland.org/view_article.php?article_id=2)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>59</sup> National Electoral Commission of Somaliland (NEC) (2008-02-28) *Somaliland Voter Registration* [http://www.necsomaliland.org/Somaliland\\_registration\\_concept.pdf](http://www.necsomaliland.org/Somaliland_registration_concept.pdf)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

<sup>60</sup> Ibrahim Hashi Jama (2009) *Somaliland Electoral Laws. Somaliland Law Series*. 2009. 132 ff  
[http://www.somalilandlaw.com/Somaliland\\_Electoral\\_Laws\\_Handbook\\_2008PP.pdf](http://www.somalilandlaw.com/Somaliland_Electoral_Laws_Handbook_2008PP.pdf)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

Medborgare i Somaliland som är 16 år (eller fyller under året), som sedan 2007 fått ett röstkort utfärdat och som inte sitter i fängelse har rätt att rösta. Det går inte att rösta från utlandet.<sup>61</sup>

Landinformationsenheten  
Migrationsverket

---

<sup>61</sup> Ibrahim Hashi Jama (2009) *Somaliland Electoral Laws. Somaliland Law Series*. 2009. 61 f [http://www.somalilandlaw.com/Somaliland\\_Electoral\\_Laws\\_Handbook\\_2008PP.pdf](http://www.somalilandlaw.com/Somaliland_Electoral_Laws_Handbook_2008PP.pdf)  
(Informationen hämtad 2009-06-05)

#### 4. Källor

OBS. När det i källhänvisningarna står t.ex. Lifos 10761 avses ett visst dokument i Migrationsverkets databas för landinformation, Lifos.

BBC Monitoring Service (2000-09-20). *Somaliland to issue passport from 19<sup>th</sup> September* (Factiva)

Edison *DISCS*

Home Office UK Border Agency (2008-10-03) *Country of Origin Information Report Somalia*  
<http://www.unhcr.org/refworld/pdfid/48eb15812.pdf>.

Home Office UK Border Agency (2009-02-24) *Country of Origin Information Report Somalia*  
<http://www.unhcr.org/refworld/pdfid/49a6531c2.pdf>

Ibrahim Hashi Jama (2009) *Somaliland Electoral Laws. Somaliland Law Series*. 2009  
[http://www.somalilandlaw.com/Somaliland\\_Electoral\\_Laws\\_Handbook\\_2008PP.pdf](http://www.somalilandlaw.com/Somaliland_Electoral_Laws_Handbook_2008PP.pdf)

Immigration and Refugee Board of Canada (1990-05-01) *Somalia: Information regarding the status of marriage documentation in Somalia*  
<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6aba650>

Immigration and Refugee Board of Canada (1990-08-01) *Somalia: Information regarding the types of passports issued by the Somali Government*  
<http://www.unhcr.org/refworld/country,,IRBC,,SOM,,3ae6aada47,0.html>

Immigration and Refugee Board of Canada (1990-08-01) *Somalia: Information whether a Somali citizen under the age of 30 can obtain a passport? If so, at what age?*  
<http://www.unhcr.org/refworld/country,,IRBC,,SOM,,3ae6ab8b58,0.html>

Immigration and Refugee Board of Canada (1991-04-01) *Somalia. Information on the naming of children*  
<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6ac0848>

Immigration and Refugee Board of Canada (1994-10-01) *Somalia: Information on the procedure for the issuing of identity cards*  
<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6acb447>

Immigration and Refugee Board of Canada (1998-06-01) *Somalia: Period when Somalia stopped issuing driving licences in the Italian language*  
<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6ac5b4a>

Immigration and Refugee Board of Canada (2004-07-29) *Somalia: Identity documents and travel documents (January 2000 - June 2004)*  
[http://www2.irb-csir.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=442340](http://www2.irb-csir.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=442340)

Immigration and Refugee Board of Canada (2007-05-07) *Somalia: Passports and other documentation that could assist with identification*  
[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451197](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451197)

Immigration and Refugee Board of Canada (2008-04-16) *Somalia: Information on the types of identity documents which have been issued in Mogadishu within the past two years, including the authority responsible for their issuance, and any significant physical and security features; availability of fraudulent documents*  
[http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index\\_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846](http://www2.irb-cisr.gc.ca/en/research/rir/index_e.htm?action=record.viewrec&gotorec=451846)

Keesing Reference Systems. *Document Checker*

Lacey, Mark (2006-06-05) "You say it's Somalia, they say it's not." *New York Times*  
[http://www.nytimes.com/2006/06/05/world/africa/05iht-somali.1889321.html?\\_r=1&pagewanted=1](http://www.nytimes.com/2006/06/05/world/africa/05iht-somali.1889321.html?_r=1&pagewanted=1)

Landinfo (2009-01-05) *Documents in Somalia and Sudan*  
[http://www.landinfo.no/asset/769/1/769\\_1.pdf](http://www.landinfo.no/asset/769/1/769_1.pdf)

Migrationsverket. *Svenskt medborgarskap för somaliska medborgare*  
[http://www.migrationsverket.se/index.jsp?swedish/medborg/id\\_sn.jsp](http://www.migrationsverket.se/index.jsp?swedish/medborg/id_sn.jsp)

Migrationsverket (2004-01-16) *Stavning av somaliska namn*. Lifos 10452 handlägningsstöd

Migrationsverket (2004-02-24) *Landöversikt Somalia. Medborgarskap*. Lifos 10761

National Electoral Commission of Somaliland (NEC) (2008) *About Somaliland National Electoral Committee*  
[http://www.necsomaliland.org/view\\_article.php?article\\_id=2](http://www.necsomaliland.org/view_article.php?article_id=2)

National Electoral Commission of Somaliland (NEC) (2008-02-28) *Somaliland Voter Registration*  
[http://www.necsomaliland.org/Somaliland\\_registration\\_concept.pdf](http://www.necsomaliland.org/Somaliland_registration_concept.pdf)

Security Document World (2007-02-22) *Somalia leads in Africa with ePassport rollout*  
[http://www.securitydocumentworld.com/public/news.cfm?m1=c\\_11&m2=e\\_0&m3=e\\_0&m4=e\\_0&subItemID=917](http://www.securitydocumentworld.com/public/news.cfm?m1=c_11&m2=e_0&m3=e_0&m4=e_0&subItemID=917)

Somaliland Embassy. Somaliland Diplomatic Mission in Sweden (2009) *Somaliland Presidential Election Date Set*  
<http://www.somalilandembassy.se/Pressreleases19.html>

Statens invandrarverk (1997-09-26) *Statens invandrarverks föreskrift om giltigheten av somaliska pass*, SIVFS 1997:14

Utrikesdepartementet, Sveriges ambassad i Nairobi (2007-02-19) *Specimen av somaliska pass*. Lifos 16515 handlägningsstöd



UNHCR/ACCORD (2001-06-11) *Somalia Country Report*.  
*UNHCR/ACCORD: 7th European Country of Origin Information Seminar*.  
*Berlin, 11 - 12 June 2001 - Final report*. Lifos 7459

United States Bureau of Citizenship and Immigration Services (2000-05-09) *Somalia: Birth Certificates*  
<http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/refworld/rwmain?page=printdoc&docid=3ae6a6a218>

U.S. Department of State (2009-02-25) *2008 Human Rights Reports: Somalia*  
<http://www.state.gov/g/drl/rls/hrrpt/2008/af/119024.htm>

Utrikesdepartementet, Sveriges ambassad i Nairobi (2006-07-20)  
*Vigselbevis i familjeåterföreningsärenden [Kenya och Somalia]*. Lifos 15171

Utrikesdepartementet, Sveriges ambassad i Nairobi (2007-02-19) *Specimen av somaliska pass*. Lifos 16515 handläggningsstöd